



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



## A. CONSIGNES DE SECURITE

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
- Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

## B. UTILISATION

Attention, cet adaptateur est susceptible de ne pas fonctionner pour certains appareils trop puissants (tels que les sèche-cheveux par exemple).

Vérifiez toujours que la puissance de l'appareil que vous branchez via cet adaptateur est inférieure ou égale à 6A.

### 1) Choisissez le type de prise qui vous convient

- **Prise US**

Appuyez sur le bouton PUSH situé sur le côté de l'adaptateur et, en le maintenant enfoncé, faites-le glisser complètement à droite sur la position USA/AUST. Relâchez le bouton PUSH.

Vérifiez que les broches sont bien parallèles.

- **Prise Australie et Nouvelle-Zélande**

Appuyez sur le bouton PUSH situé sur le côté de l'adaptateur et, en le maintenant enfoncé, faites-le glisser complètement à droite sur la position USA/AUST. Relâchez le bouton PUSH.

Inclinez manuellement les broches une par une comme sur le schéma ci-contre.

- **Prise UK**

Appuyez sur le bouton PUSH situé sur le côté de l'adaptateur et, en le maintenant enfoncé, faites-le glisser complètement à gauche sur la position UK. Relâchez le bouton PUSH.

Relevez la broche en plastique noire située entre les 2 broches UK.

- **Prise Europe**

Placez le bouton PUSH au centre de l'adaptateur sur la position EUROPE. Appuyez fermement sur le bouton PUSH pour faire sortir les broches de la prise Europe.

Relevez les broches au maximum en forçant légèrement pour enclencher le cran d'arrêt.

- **Prise USB**

Cet adaptateur est doté de 2 ports USB pour une puissance total maximum de 2.1A.

**Compatible avec:** tablettes, smartphones, liseuses ou tout autre appareil rechargeables par port USB




### 2) Branchez votre appareil

- **Prise de courant classique**

Branchez votre appareil sur la prise située au-dessus de l'adaptateur puis branchez l'adaptateur sur la prise de courant.

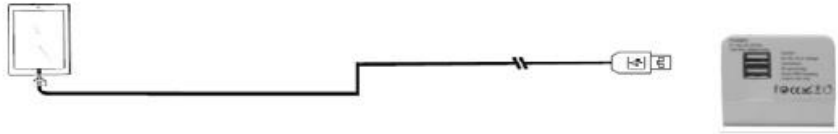
Le voyant lumineux s'allume automatiquement pour indiquer le bon fonctionnement de l'adaptateur.

- **Prise USB** 

Branchez le câble de chargement au port d'alimentation USB de l'adaptateur puis branchez l'autre extrémité du câble au port USB de votre appareil et enfin branchez l'adaptateur sur une prise de courant.

Le voyant lumineux s'allume automatiquement pour indiquer le bon fonctionnement de l'adaptateur.





### C. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

AC Max 6A 240V

USB Max 2.1A 5Vdc



#### Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



### A. SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
- Vor dem Anschluss an das Stromnetz kontrollieren, dass die Spannung der des Typenschildes entspricht.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
- Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
- Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
- Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

### B. BENUTZUNG

Wichtiger Hinweis: Dieser Adapter kann für Geräte mit sehr hohem Stromverbrauch (z. B. Fön) nicht funktionieren.

Kontrollieren Sie immer, dass die Leistung des Geräts, das Sie über diesen Adapter anschließen, weniger bzw. gleich ist mit 6A.

- 1) Wählen Sie den Typ des für Sie passenden Steckers

A 2001 / A0822

- Stecker US

Den Knopf PUSH an der Seite des Adapters drücken und gedrückt halten, komplett nach rechts auf die Position USA/AUST schieben. Den Knopf PUSH loslassen. Kontrollieren, dass die Kontaktstifte parallel stehen.

- Stecker Australien und Neuseeland

Den Knopf PUSH an der Seite des Adapters drücken und gedrückt halten, komplett nach rechts auf die Position USA/AUST schieben. Den Knopf PUSH loslassen. Die Kontaktstifte von Hand, einen nach dem anderen, wie auf nebenstehender Abb. neigen

- Stecker UK

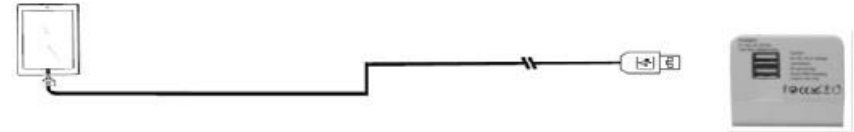
Den Knopf PUSH an der Seite des Adapters drücken und gedrückt halten, komplett nach links auf die Position UK schieben. Den Knopf PUSH loslassen. Den schwarzen Kunststoff-Stift zwischen den 2 Kontaktstiften UK hochklappen.

- Stecker Europa

Den Knopf PUSH in der Mitte des Adapters auf die Position EUROPE platzieren. Den Knopf PUSH fest drücken, um die Kontaktstifte des Europa-Stecker auszufahren. Die Stifte maximal anheben, um die Sperrklinke einrasten zu lassen.

- USB-Stecker

**Kompatibel mit:** Tablets, Smartphones, eBook-Reader bzw. alle per USB-Kabel aufladbaren Geräte.



### C. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

AC Max 6A 240V

USB Max 2.1A 5Vdc



#### Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## 2) Ihr Gerät anschließen

- Klassische Steckdose

Schließen Sie Ihr Gerät an der Steckdose oben auf dem Adapter und dann den Adapter am Stromnetz an.

Die Kontrolllampe schaltet sich automatisch ein, um die Funktionsfähigkeit des Adapters anzuzeigen.

- USB-Stecker



Das Ladekabel in den USB-Stecker des Adapters und das andere Ende in den USB-Stecker des Geräts stecken. Den Adapter am Stromnetz anschließen.

Die Kontrolllampe schaltet sich automatisch ein, um die Funktionsfähigkeit des Adapters anzuzeigen.



**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



### A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
- Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
- Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
- Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
- Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

### B. GEBRUIK

Let op, deze adapter kan mogelijk niet gebruikt worden met te krachtige apparaten (zoals een haardroger).

Controleer altijd of het vermogen van het apparaat dat u aansluit met deze adapter minder dan of gelijk is aan 6A.

#### 1) Kies de gewenste stekker

- VS-stekker

Druk op de knop PUSH aan de zijkant van de adapter, hou hem ingedrukt en schuif hem volledig naar rechts in de stand USA/AUST. Laat de knop PUSH los.

Controleer of de pinnen parallel zijn.

- Stekker Australië en Nieuw-Zeeland

Druk op de knop PUSH aan de zijkant van de adapter, hou hem ingedrukt en schuif hem volledig naar rechts in de stand USA/AUST. Laat de knop PUSH los.

Verdraai de pinnen manueel, één na één, zoals afgebeeld hiernaast.

- VK-stekker

Druk op de knop PUSH aan de zijkant van de adapter, hou hem ingedrukt en schuif hem volledig naar rechts in de stand UK. Laat de knop PUSH los.

Duw de zwarte pin tussen de 2 pinnen UK omhoog.

- Stekker Europa

Plaats de knop PUSH in het midden van de adapter in de stand EUROPE. Druk stevig op de knop PUSH om de pinnen van de stekker Europa naar buiten te laten komen.

Duw de pinnen maximaal omhoog en forceer een beetje tot ze vastklikken.

- Stekker USB

**Compatibel met:** tablets, smartphones, e-readers of andere toestellen die oplaadbaar zijn via een usb-poort



#### 2) Schakel uw apparaat aan

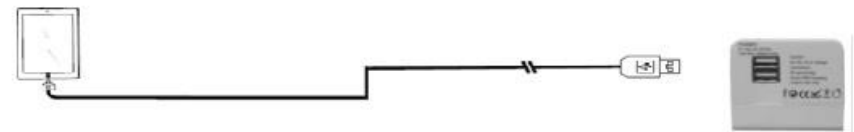
- Klassiek stopcontact

Sluit uw apparaat aan op de ingang boven op de adapter en sluit de adapter aan op het stopcontact. Het lampje licht vanzelf op om de correcte werking van de adapter aan te geven.

- Stekker USB 

Sluit de laadkabel aan op de USB-poort van de adapter en het ander uiteinde van de kabel op de USB-poort van uw apparaat. Sluit tot slot de adapter aan op een stopcontact.

Het lampje licht vanzelf op om de correcte werking van de adapter aan te geven.



**C. TECHNISCHE KENMERKEN**

AC Max 6A 240V

USB Max 2.1A 5Vdc



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afdankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

**A. SAFETY INSTRUCTIONS**

- The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
- Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
- Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
- Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
- Do not use outdoors.
- Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
- Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
- This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

**B. HOW TO USE IT**

- \* The power indicator light will turn on when the unit is plugged in and ready for use.
- \* This product may not work with certain high-power appliances like hair dryers. Please check your appliance label to see if it requires less than 6A.





### USA

Slightly press the button and slide right to the USA/AUST position. Both blades should be in a parallel position.



### Australia/New Zealand

Slightly press the button and slide right to the USA/AUST position. Both blades should be rotated to the V position.



### United Kingdom

Slightly press the button and slide left to the UK position. Pull out the insulated ground pin from the housing.



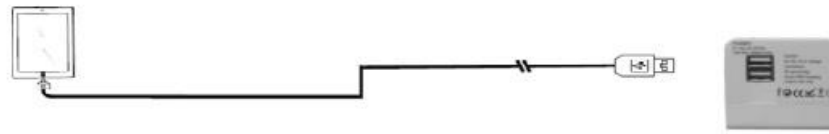
### EUROPE

Slide the button to the center Europe position and then press to release the plug.



### USB

USB A type charge port.  
USB output: Detail is shown on the travel adapter.



### C. FEATURES

AC Max 6A 240V  
USB Max 2.1A 5Vdc



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Suitable for: tablets, smart phones, e-readers or any other device charged with a USB port.







**Disclaimer:** Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og oppbevar den for fremtidig bruk.



#### A. FORHOLDSREGLER A. SIKKERHETS

- Dette apparatet er beregnet for bruk i hjemmet. Bruk bare enheten som beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Før du kobler til enheten, må du kontrollere at spenningen i hjemmet ditt tilsvarer det som er angitt på merkeskiltet til enheten.
- For å unngå elektrisk støt, aldri senk strømledningen, støpselet eller andre deler av apparatet i vann eller annen væske.
- Ikke bruk apparatet hvis støpselet eller strømkabelen er skadet, i tilfelle feil, har falt i vannet, eller hvis du droppet det.
- Prøv aldri å reparere apparatet selv. Sørg alltid reparert av et servicesenter markedet eller kvalifisert verksted.
- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Hold det borte fra varmekilder som radiatorer, for å hindre deformasjon av plastdeler.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler til å rengjøre enheten.
- Dette apparatet er ikke beregnet på å bli drevet ved hjelp av et eksternt tidsur eller en separat fjernkontrollsystem.

#### B. BRUK

Merk at dette kortet kan ikke fungere for noen overdimensjonerte enheter (som en hårføner for eksempel).

Sjekk alltid at strømmen til enheten du kobler til via denne adapteren er mindre enn eller lik 6A.



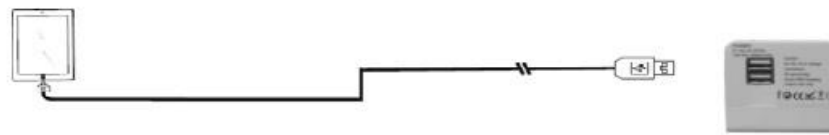
#### 1) Velg type vedtak som passer deg

- Tar USA  
Trykk på knappen på adapteren side, og holde den nede, drar lengst til høyre på USA / AUST. Slipp PUSH-knappen.  
Sørg pinnene er parallelle.
- Tar Australia og New Zealand  
Trykk på knappen på adapteren side, og holde den nede, drar lengst til høyre på USA / AUST. Slipp PUSH-knappen.  
Vipp pinnene manuelt én etter én som vist nedenfor cons.
- Tar UK  
Trykk på knappen på adapteren side, og holde den nede, dra helt til venstre på den britiske posisjonen.  
Slipp PUSH-knappen.  
Løft den svarte plastpinnen som ligger mellom to-pin UK.

- Tar Europa  
Plasser PUSH-knappen i midten av adapteren til EUROPE posisjon. fast Trykk på knappen for å fjerne pinnene i støpselet Europa.  
Ta pinnene ved maksimal litt tvunget til å engasjere seg fangsten.

#### • USB-kontakt

Denne adapteren er utstyrt med 2 USB-porter for en maksimal total effekt på 2.1a.  
Kompatibel med: tabletter, smarttelefoner, lesebrett eller annet oppladbart enhet via USB



#### 2) Koble til enheten

- Classic Socket  
Plugg enheten inn i kontakten over adapteren og sett adapteren til stikkkontakten.  
Lyset slår seg på automatisk indikere riktig funksjon av adapteren.
- USB-kontakt  
Koble USB-strømporten for å lade kabel adapter og koble den andre enden av USB-kabelen til enheten og koble deretter adapteren til et strømuttak.  
Lyset slår seg på automatisk indikere riktig funksjon av adapteren.

#### C. TEKNISKE DETALJER

A 2001 / A0822  
Max 240V AC 6A  
Max 2.1a USB 5Vdc



**Avhending av enheten:**

EU-direktiv 2012/19 / EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), krever at gamle apparater ikke blir kastet inn i normal husholdningsavfall. Gamle apparater skal samles separat for å optimere gjenvinning og resirkulering av materialene de inneholder og redusere innvirkning på menneskers helse og miljøet.

Denne enheten er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått av via en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, tilsyn eller tidligere instruksjoner om bruk av denne enheten. Det bør overvåke barn for å sikre at de ikke leker med enheten.



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:**  
**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Carton et emballage papier à  
trier / Kartons und  
papierverpackung recyceln /  
Verpakkingsmateriaal in karton  
en papier te sorteren / Recycle  
carton and paper packaging

*Papp og papir emballasje sortering*